

## MODALITÄTEN:

Die deutsch-polnische Jugendbegegnung findet vom **24. - 31. Juli 2019 in Krzyżowa (Kreisau)** statt (55 km von Wrocław entfernt). Das Angebot richtet sich an deutsche und polnische Jugendliche im Alter von 14 bis 19 Jahren. Die Begegnung wird im Rahmen des **Projekts „Entdecke Dein Nachbarland!/Poznaj Kraj Sąsiada!“** realisiert und durch das Programm Interreg Sachsen-Polen 2014-2020 gefördert. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Die An- und Abreise erfolgt mit dem Bus. Die Unterbringung erfolgt in der Internationalen Jugendbegegnungsstätte Kreisau. Für Verpflegung ist selbstverständlich gesorgt. Die Teilnehmer werden von einem deutsch-polnischen Betreuungsteam begleitet. Schlafsack und Bettwäsche sind nicht nötig. Handtücher müssen mitgebracht werden. Im Projekt enthalten sind:

- Transfer mit dem Bus ab Leipzig mit Zustiegsmöglichkeit in Dresden, Bautzen und Görlitz (gilt für Hin- und Rückfahrt)
- Unterkunft
- Vollverpflegung
- Programm

### **Anmeldungen für die Jugendreise sind bis zum 22. Mai 2019 per E-Mail, Post oder Fax möglich.**

Neben der schriftlichen Anmeldung benötigen wir bei Teilnehmern unter 18 Jahren eine Einverständniserklärung der Eltern.

### SENDEN SIE BITTE IHRE ANMELDUNG AN:

Bildungswerk Sachsen der Deutschen Gesellschaft e.V.  
Haus des Buches | Gerichtsweg 28 | 04103 Leipzig  
E-Mail: [anmeldung@dg-bildungswerksachsen.org](mailto:anmeldung@dg-bildungswerksachsen.org)  
Fax: (0341) 99 54 441

### Ansprechpartnerin für Rückfragen:

Magdalena Ermlich  
Tel: (0341) 9 95 44 38

E-Mail: [m.ermlich@dg-bildungswerksachsen.org](mailto:m.ermlich@dg-bildungswerksachsen.org)

## TEILNAHMEERKLÄRUNG:

Ja, ich nehme an der Jugendbegegnung vom 24. - 31. 07. 19 teil.

**Name und Vorname:**

**Geburtsdatum:**

**Straße, Nr., PLZ, Wohnort:**

**Telefon (mobil):**

**E-Mail:**

**Datum:**

**Unterschrift:**

Bei Teilnehmern unter 18 Jahren bitten wir die Erziehungsberechtigten, nachfolgende Erklärung auszufüllen:

Wir/Ich sind einverstanden, dass meine Tochter/ mein Sohn

..... an der Jugendbegegnung in

(Name, Vorname)

Krzyżowa (Kreisau) vom 24.-31. 07. 2019 teilnimmt.

Name der/des Erziehungsberechtigten:

.....

**Datum:**

**Unterschrift:**

### **Einwilligung zur Datenverarbeitung**

Ich erteile die Einwilligung, dass meine personenbezogenen Daten/die personenbezogenen Daten meines Kindes auf diesem Formular zu Abrechnungs- und Prüfungszwecken des Projekts gemäß der DSGVO verarbeitet werden. Die Einwilligung ist freiwillig, jedoch eine Voraussetzung für die Förderung der Teilnahme am Projekt. Sie haben das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung Ihrer Daten und auf den Widerruf der Einverständnis. (Bei Teilnehmerin unter 16 Jahren bitten wir die Erziehungsberechtigten zu unterschreiben.

**Datum:**

**Unterschrift:**

Bildungswerk Sachsen der Deutschen Gesellschaft e.V.  
Haus des Buches | Gerichtsweg 28 | 04103 Leipzig  
Tel.: (0341) 99 54 440 | Fax: (0341) 99 54 441  
E-Mail: [info@dg-bildungswerksachsen.org](mailto:info@dg-bildungswerksachsen.org)  
Internet: [www.dg-bildungswerksachsen.org](http://www.dg-bildungswerksachsen.org)  
© 2018 Bildungswerk Sachsen der Deutschen Gesellschaft e.V.



## „Entdecke Dein Nachbarland!“

Deutsch-polnische Jugendbegegnung  
vom 24. - 31. Juli 2019

Leitung: Magdalena Ermlich,  
Marta Tarasewicz



**dg** Bildungswerk Sachsen  
der Deutschen Gesellschaft e.V.  
Eingetragener Verein zur Förderung politischer,  
kultureller und sozialer Beziehungen in Europa

**Semper Avanti**  
LEIPZIG

## PROGRAMM

## MITTWOCH, 24. JULI 2019

|           |   |
|-----------|---|
| 7:30 Uhr  | Abfahrt in Leipzig (Busparkplatz am Hauptbahnhof)   |
| 09:00 Uhr | Zustiegsmöglichkeit in Dresden  |
| 10:00 Uhr | Zustiegsmöglichkeit in Bautzen  |
| 11:00 Uhr | Zustiegsmöglichkeit in Görlitz  |
| 12:00 Uhr | Zustiegsmöglichkeit in Bunzlau  |
| 14:00Uhr  | Ankunft in Krzyżowa (Kreisau)   |
| anschl.   | Gemeinsames Mittagessen<br><b>Begrüßung, Informationen zum Programmablauf, Kennenlernen Planung eines gemeinsamen Reisetagebuches / Blogs</b> |
| anschl.   | <b>Führung durch die Stiftung Kreisau, ehemaliger Gutshof der Familie von Moltke und heute Begegnungsstätte</b>                               |
| 19:00 Uhr | Abendessen  |
| anschl.   | <b>Spiel und Spaß auf dem Gelände der Jugendbegegnungsstätte</b>  |

## DONNERSTAG, 25. JULI 2019

|           |  |
|-----------|--|
| 08.00 Uhr | Frühstück  |
| 09:30 Uhr | Vorstellung des Projekts <b>„Entdecke Dein Nachbarland! - Poznaj Kraj Sąsiada!“</b> - grenzübergreifendes Praktikums und Vernetzungsprojekt zwischen Sachsen und Polen |
| 11:00 Uhr | <b>„Mein Jahr im Ausland“</b> - Gespräch mit Europäischen Freiwilligen   |
| 13:00 Uhr | Mittagessen  |
| anschl.   | <b>„Fotos mit der Kamera Obscura“</b> Kreativ-Workshop für alle interessierten Teilnehmer  |
| 19:30 Uhr | Abendessen   |

## FREITAG, 26. JULI 2019

|           |   |
|-----------|---|
| 08:00 Uhr | Frühstück   |
| 09:00 Uhr | <b>Jak się nazywasz - Wie heißt Du?</b> Deutsch-polnische Sprachanimation und |

anschl.

13:00 Uhr

14:30 Uhr

16:00 Uhr

19:00 Uhr

anschl.

## SAMSTAG, 27. JULI 2019

|           |  |
|-----------|--|
| 08:30 Uhr | Frühstück  |
| 10:00 Uhr | <b>Kanuausflug oder Schwimmbad</b> - je nach Wetterlage            |
| anschl.   | Mittagessen unterwegs  |
| 19:00 Uhr | Abendessen   |
| anschl.   | <b>Polnischer Abend: Die Teilnehmer stellen ihr Heimatland vor</b> |
| 20:30 Uhr | Lagerfeuer   |

## SONNTAG, 28. JULI 2019

|              |  |
|--------------|--|
| Ab 08.30 Uhr | Frühstück  |
| 10.00 Uhr    | <b>„Was wissen wir wirklich über unser Nachbarland?“</b> - Workshop, der Wissen über das Nachbarland vermittelt und sich mit Stereotypen zum Nachbarland beschäftigt |
| anschl.      | <b>„Ein Schloss aus Marshmallows und Spaghetti“</b> - spaßiger Teambuilding-Workshop   |
| 13.00 Uhr    | Mittagessen  |
| 14.00 Uhr    | <b>„1,2,3,- raz dwa trzy“- deutsch-polnische Sprachanimation sportliche Aktivitäten und Spiele</b>   |
| anschl.      | Abendessen   |
| 18.00 Uhr    | <b>Deutscher Abend : Die deutschen TeilnehmerInnen stellen ihr Heimatland vor</b>  |
| 19.30 Uhr    |  |

## MONTAG, 29. JULI 2019

|              |   |
|--------------|---|
| 08.30 Uhr    | Frühstück   |
| ab 10.00 Uhr | <b>Ausflug nach Wrocław Stadtrallye durch Wrocław</b>                       |
| 11:00 Uhr    | <b>Stadtrallye durch Wrocław</b>  |
| 13.00 Uhr    | Mittagessen unterwegs   |
| anschl.      | <b>„Auslandserfahrung in Polen</b> - Gespräch mit Europäischen Freiwilligen |
|              | Besuch von Praktikumsbetrieben  |
| 17:00 Uhr    | Rückfahrt nach Kreisau  |
| 19.00 Uhr    | Abendessen  |

## DIENSTAG, 30. JULI 2019

|           |                                  |
|-----------|----------------------------------|
| 08.30 Uhr | Frühstück                        |
| 10.00 Uhr | <b>Kreativworkshop</b>           |
| 13.00 Uhr | Mittagessen                      |
| anschl.   | Vorbereitung des Abschlussfestes |
| 18.00 Uhr | Abendessen                       |
| anschl.   | <b>Abschlussfest</b>             |

## MITTWOCH, 31. JULI 2019

|           |  |
|-----------|--|
| 08.00 Uhr | Frühstück  |
| 10.00 Uhr | <b>„Ich packe in meinen Koffer“-</b> gemeinsame Auswertung der Jugendbegegnung |
|           | Rückfahrt der Teilnehmer   |
| 11.00 Uhr |  |
| 13:00 Uhr | Ausstieg in Bunzlau  |
| 14:00 Uhr | Ausstieg in Görlitz  |
| 15:00 Uhr | Ausstieg in Bautzen  |
| 16:00 Uhr | Ausstieg in Dresden  |
| 17.00 Uhr | Ankunft in Leipzig   |

Programmänderungen vorbehalten.

Die Jugendbegegnung findet im Rahmen des Projektes „Entdecke Dein Nachbarland!/ Poznaj Kraj Sąsiada!“ statt, das das Bildungswerks Sachsen der Deutschen Gesellschaft e.V. in Zusammenarbeit mit dem Verein Stowarzyszenie Semper Avanti aus Wrocław durchführt. Das Projekt wird gefördert aus den Mitteln des Programms Interreg Sachsen-Polen 2014-2020.